

大清光緒卅二年

本館新開除禮拜外每日出論
紙如外埠均可照加郵費不取
本館外埠均可照加郵費不取
閱如外埠均可照加郵費不取
也如外埠均可照加郵費不取
借工本從英德法各國書裁
紙各樣單以待與辦外寄者
體印字及各式花邊有延國
西文排印工藝甚精石版中
印字大小機能均用精工刊

第七千三百一十一號

叻報

(D零號四廿百一第牌門力得賃勞哥在館本)

印工各項倫並延有文士到
寫各體文字現由上海購到
刊佈所有各項其書目另行
世館所登者附原稿亦須再
成文於人心中者始錄其有
登錄更須後支離費解者概
自來稿須寫明不里來稿不
將原稿收回也本館不白

丙午五月初一日

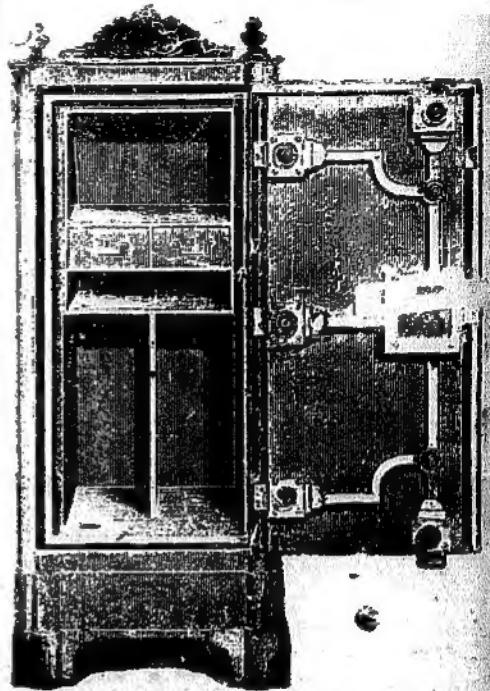
Printed and Published by See Ewe Lay (五拜禮號二十月六年六零百九千一英大) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

商會佈告 ○閏四月二十八日值保良局議事之期各委員承 華民政務司萬面稱華人乘輪
來叻脫褲驗疫一事已奉 督憲恩准豁免 特此通知
光緒三十二年閏四月二十九日
新嘉坡中華商務總會公啟 丑

論東亞前途之可慮

跨兩大洲廣漠之地撫三百兆偉大之民都冰天極朔之區具高屋建瓴之勢而復西卑利之鐵路成以十
年可發克之雄兵參之三世波瀾的海艦隊雲屯旅順雄區炮台星列一旦而戰區區島國休戚短民必其
勝算獨操固無俟贅述而始見即如近年日俄事起有不期而然為日代籌而起無窮却顧者哉而幸也日
已恨之切而思之深及能獲之實而備之久故能以小敵大以寡握眾以弱勝強雖不土模之條約尚無賠
款割地之差而觀俄人支撐之苦死亡之眾耗費之多言亦如孟獲之遇武侯自謂南人不復反矣而孰知
有心人每為之遙觀東海回顧察邦賦材復謀屢德策終究茫茫東亞強弱風將成分種之爭莫保和
平之局試陳愚得藉曉來茲今試執途人而詰以日能勝俄之故莫不曰日蓋武士道也大和魂也敢死之
民多與下瀾之藥烈也否亦曰將校之知兵與奧援之協力已耳詎有他哉我則語之曰然而不盡然無亦
由於人心愈激知非戰時不足以自存而復挾遠東復吐之嫌特急起以先發制人而拜晉人三年之賜不
斯際也俄以志願而無備政暴民離故其兵敗於外士之戰心民變於內境無樂土主戰者迫於事勢不
得不雄心暫抑徐俟後圖若謂俄人操券必能一戰勝齊其誰信之却而觀乎日本府庫空矣負債復多死
傷眾矣後難為繼倘再延日且仍未獲勝千戈俄惟堅壁清野還我故都日能再暴數十萬大軍於冰
天雪窖中徐圖進取乎抑能懸師深入直抵聖彼得堡而後已乎俄軍中精銳大半消亡外債須償元氣未復尚復堪
求之怪事日之內狀亦可以懸特而知矣自是以後軍中精銳大半消亡外債須償元氣未復尚復堪
增加新製軍艦約十五萬艘孰能運送專欲向恐難成俄又未盡撤離番約甚且不認歸為日本保
護之國故播達言日本縱有猛將謀臣亦未必能獨用虛聲威使列強拱手以言實力又難大國兼支倘萬不
幸而終作虎狼則不特廢備且防日亦不能獨立東亞安如磐石也以言外俄則非我族類其心必異
為國者能久恃他人之力以保其家耶抑此其可慮者一我中國理財講武變法圖強兵練五年譽騰眾口
留學之盛遍乎列邦近又借日人為導師傾楚材而弗顧植無形之機標視已失之利權凡百經營悉從基
礎說者謂轉貧反弱不過數年耳與外人相值動以細故而釀成巨禍上貽 朝廷無盡之憂外人轉以
排外仇洋台而圖我人陷於萬劫莫可救矣 未完
同安刺傷西醫專電 本坡浮里不來西報接到去月念八日香港發來專電云廈門永年人壽
保險公司之醫生在於同安地被人刺傷甚重而該公司之副司理人亦受微傷是以該公司已派醫生
毛敬帝同西人一隊各執軍械前往援救云
德皇命駕出遊專電 去月念八日德京發來專電云此次德皇啟駕往遊歐洲北方海面之時
經已先赴起打尼地方訪其相臣武羅與該相臣暢談一切乃再啟行皇駕此次出遊特免該相臣隨扈同
往云
德報胡談專電 ○去月念九日德京發來專電云德國東方新聞得接探訪報稱所觀將來日本
國家必奉摩夏勿為宗教該國此舉係為政治起見云云查該探訪既非德人而其主筆乃羅馬尼亞人司
事則竭典人談探訪所談此等語之新聞德京人士全不為之置意云 按摩夏勿乃同教鼻祖即近人
譯作穆罕默德者是猶思近百年來凡奉彼為宗教之邦無不日形衰敗雖昔年土國曾以此教愚民馴就
效死之兵數十萬以與強俄苦戰卒因崇此教而仇西教之故屢屢莫大之交涉幾為俄所滅亡當時苟無
英與法仗義與師吾恐土之坤輿必不能尚列於地圖之內矣又況以同教釋則大雄氏之宗旨尚勝一籌
日方棄釋之弗追進肯進焉入其被探訪宜為彼都人士所鄙棄也歟

鐵櫃出售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上頂物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨真價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零六年正月十三號 利直喃有限公司謹啟

本報登刊廣告白 ○啓者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允 凡諸士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論足已一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各玉臨本報面訂價目自必從廉不辜雅意也此佈 光緒卅一年元月初七日 叻報主人謹啟

紅首冠仔標萬蘭池酒發售

啓者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之



是切所盼 一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟

久而其酒有收存十年者其味愈佳其酒之氣味清香且能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨真價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零六年正月十三號 利直喃有限公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍



現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直喃公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉 大英一千九百零六年正月十三號 利直喃有限公司謹啟

可至本行沽買此酒之氣味清香且能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨真價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零六年正月十三號 利直喃有限公司謹啟

意見紛歧 ○日來粵路紳商衝突所有稟控商部電報幾於無日無之九善堂七十二行商則電稟劣紳造言黃惑商情疑懼果股非
易現既商股踴躍請迅飭郵官應等接辦以維路政而順商情免致全體解散香港紳商則電稟善堂違背法律應派紳商督辦其
實善堂等并未按律公舉總協理私自捏報公舉與律實屬不符未便認為總理而粵督亦電咨商部請飭郵官應接辦該部當此之時頗斷
決僅電復粵商略謂此案既由粵督奏請商辦俟奉 旨後再行電達電復粵督亦於日前寓滬粵商及福建粵商又分電稟請商部不認郵官
應為總理請奏派唐紹儀侍郎督辦而粵省善堂行商則又電稟商部謂有粵紳及港商捏稱駐滬及福建粵商電稟該部不認公舉請為改派
督辦等情其實駐滬及福建粵商所認股票甚形踴躍并願歸商辦却無請派督辦意見紳商電報紛馳該部實未能判其曲直現聞該部各堂
會議以此路前則官紳衝突現又紳商衝突其互相攻訐非特破壞路政實多貽笑外人擬俟袁大京兆查辦摺到京奉 旨後向須奏派
大員前往查澈底根究云

匪劫軍裝 ○去月十六日東京函云得奉天省城信息盛京將軍趙大帥曾接直督袁官保咨會派員解運德國洋鎗九千枝赴吉黑
兩省交納不意行近昌圖突遭匪徒攻劫又火車十六輛亦被掠去死傷者頗不少云

教育方針 ○候選員外郎王開第稟請學部代奏設立蒙小學堂施以強迫教育並撰著課蒙時務千字文應請頒行經學部批云所
請仿照東西各國強迫教育應候本部通行各省勸學所刻日辦齊並聯轄巡警編查戶口勸導紳士籌備款項一面造就初級師範以儲
教員果能併力經營則原呈所稱十年辦到或向不難若現時遽行七八歲不入學堂罰其父兄之例則既無經費又乏教員恐仍不過一紙空
文未必能收實效蒙學現時既難普及則散學課程祇宜由官致驗合格與否未便一律停止官話字母施於多數下等之人直隸行之業已有
效但欲蒙學一切課本如概用字母譯成則將來升入高等小學堂時仍須另習國文未免多費時日若升學堂之後仍習官話字母尤必至吾
國文字全行掃地課蒙之書應以多用本國事實為主所呈時務千字文專注外國事實兒童熟讀日久恐但知散慕外國而愛國之心反得所
請頒發各學堂之處應毋庸議

謠傳佔地 ○法總統前曾函諭駐滬法領事謂閱報載中國廣西境有法兵侵佔其地之說查中國與東京邊界素甚相安況是處向
為武員治理於去歲春改歸文員治理目下並無佔地之事著電致粵督詢以此語何來云云法領事因即電致粵督岑雲帥請查茲得覆電云
法總領事巨鑒頃接電稱法兵無佔地請查即電著龍州道詳查據報均係土匪造謠煽惑民心遍貼匿名榜文業已嚴行禁止訪拿在案如能
獲得首從訊詳即函致云

密約內容 ○倫敦支那報得聖彼得堡電云哈爾濱俄報稱探得此次日本與中國立約時兩國曾結有一密約其內容如左 一
日本應許中國遣派許多少年學生赴日本學習海陸軍 二中國以後不得聘用俄國及德國人充當教習 三遇事急時蒙古兵中應用日
人充當教習 四如有戰事日本當與中國和好 五中國應指定數口岸許日本海軍來往又許日本在內地擇地數處以備日兵駐劄 六
中國所需一切軍用品以後當專向日本購辦 七直隸省及長城一帶地方以後中國不得許與別國 該報又論及日本經營樺太高麗旅
順滿洲等事末又謂日本以爲不土模之和約不過停戰十年十年之後彼又當在遠東施其甚貪政策也

日臣察滿 ○東報云駐韓統監伊藤侯爵定于西六月十號起程赴滿洲考察一切云
不能請客 ○日前美國大富豪時付遊日本後繼遊韓京韓皇設宴奉之於皇宮日本統監伊藤侯爵即詰責韓宮內宴何以未得統
監府之允許擅行開宴請客實屬故違條約嗣後不得再行云云堂堂韓皇並一請客之自由權亦喪失之可憐可憐

命案詳臬 ○粵人木工余亞四於去年十月初八日緣賭起禍在於起美芝路之某巷內被獲賭徒十餘人毆傷甚重當堂倒斃其
伴何亞廣亦受重傷後代爲控告當場所拘有獲獲兇徒陳伍其三人歸案究辦經臬憲審實將陳伍其禁一年伍劉二人各禁六個月至去月
廿七夜又有粵人沈亞生被六百三十號及一百四十七號兩巡差調沈於毆斃余四之案有所牽涉故即將沈執逮於案其中情節均已詳錄
前報本日經太守提訊以命案重大命將沈詳解臬堂以憑核奪云

柔枝莫攀 ○粵人何某偕其婦在豆腐街創有福隆號煙廊有一女名亞妹者現年祇登十四齡會有閩人張某年約廿餘歲向以販
豕肉營生張與該女不知如何勾引兩情頗洽竟欲從舊譜中補出一段姻緣故張於去月晦日赴報於護憲案前據稱該女願爲伊婦請爲作
主云云時護憲即飭差傳何夫婦携女到案詢詰一切嗣查該女年僅十四齡幼小無知未便任其自主故張欲領該女爲室之請作爲罷論仍
託保良局員邱君將該女交回何夫婦養育管束俟至該女年華及笄始爲論婚配耦云

舟子繫獄 ○閩人張細嬌向創有五百七十七號中紅爲業於去月廿五日泊於丹戎吧葛海面迨至是夜九點半鐘時忽被水利巡
差等下船稽查見有鹹魚一箱值銀四元漆油二樽亦值銀四元并有椰乾五十斤值銀六元差見此等之貨請其爲阿誰所附張則支吾以對
差故將張并其夥張財蘇聰等三人控逮於案去月晦日經太守提訊以其貨物無主實屬來歷不明故判張罰禁三個月而張財蘇聰等二人
係屬無辜不欲株連命即當堂開釋

致書茲因上

三、關於本會之組織及職權

光緒三十二年閏四月十七日

夏參里生絲崙尾有祿修容店謹啟

影六

10

五

1

規模至

可致

方凡

集義

1000

一百一

五、

明其益也

走言决

即來

子女未

實不虛也

小子甚

無力

西

5

十包每包

東洋

100

嚴究假冒
啟者現有某人因假冒本號茶葉標頭經被本號控于府署西
五月廿五號已蒙府憲定案罰令其入獄三個月另罰銀
士商實知悉凡有假冒本號茶葉標頭者本號定即
或包箱者本號查明定有存貯控告本號者本號定即
號茶葉標頭報聞捉獲經官審實定然重賞決不食言特字佈
聞
光緒三十二年閏四月十七日
夏參里生絲崙尼有祿修容店謹啟

倡設分局小所 公啟者我同濟醫院之創設也已十有餘年矣始由發起人熱心經營比茲整頓自有理人司公費果成此

子今除贈醫施藥常年經費而外歲中所入仍有餘款而我同胞之天南臥病得以共濟春台者其獲庇固已不少矣然或者謂星洲一洋之總樞我同胞之僑作其間者實為羣島之冠斯舉延袤十數里散而處者其數實繁而又勞動者占多數焉設一旦臥病既不能匍匐又乏資僱車而來困苦顛連情殊可憫在仁人君子之心諒亦默觸其隱為之惻然必宜變通辦理添設一局以有餘之款為體恤之義舉何分畛域曾於四月廿九日集眾公議皆以近日天時不正貧病尤多是以議設分局一節各皆贊成即日決定實行擬擇丹戎巴之盧添設分局一所一切章程悉照本院辦理惟目下預算議入亦僅敷支故經費必須寬籌善舉方能持久今議趕緊擇地開辦再行捐竊思疾苦相扶王者之道且我客叻同胞樂善久經著聞今茲義舉度無坐視伏冀善士仁人大解客囊同勸善舉踴躍輸助共贊厥成佈告同志便眾咸知庶善量益宏云爾

光緒三十二年閏四月初六日

同濟醫院謹啟

養房招賃 ○啟者敝有店兩間坐落嗎咭律門牌第三號及第四號附近港墘合作棧房之用 諸君有欲租賃者請到墊那路頭門客一號綿美號內與宋某全面議便得租價甚廉此佈

光緒卅二年閏四月廿一日

良醫蒞叻 ○竊謂醫德非儒者不易精疾病實生人所時有苟治不得其法則由輕滋重由重滋危此醫者之過也今有潮州澄邑生
撤先生潛心岐黃有功人世男婦幼童等科兼優而本病尤三折其肱洵今世之良也自本年梅月蒞叻稅居十八間後萬源樓前某素
特爲表明俾疾病之家得所問津焉 光緒三十二年閏四月初九日 陳生利行陳利豐謹白

血有何憂哉不但天下萬千子女患血虛色白者不少甚至體虛而挑天短期嘆之晚矣夫體既虛生體虛安能拒重病乎是有時必須早除不除則病漸入膏肓如蔓草之不可除豈不悲歟凡病乃

○蓋聞天下女子失於調養者多矣今夫人只言我子女體弱缺血而不知用心調養

坡十八溪墘墊枋路頭之處在本

商店招租 ○敬啟者大

號恒春公司右鄰有大店舖位一

解養糖水和麥芽精兩櫻葉配製而成專治而黃腫瘦血竭血枯輕木失調癰瘰核症骨節酸軟飲
藥即見其身體日壯氣血日增矣 ○黃浦先生單方好食如蜜療病如神其性溫和和其品係魚
鱗之類然病少不發忽患此症惟恐未得其方爲遲耳故爲母須知黃浦先生所製單方試之於
一旬即愈

○各國醫士常以此藥比擬他藥

閱招人租稅此舖門牌是第十六
共三層樓其屋式築法甚爲合宜
樓上可以住眷樓下可登貨至二

食之其裨益實難盡述早用是藥病必早除可免老年病魔纏身若用此藥一服即能見效幸勿
藥性 魚肝油精 此精無油味專治肺癆核症 ○輕養煥養 治瘰癧瘦偏風缺血四肢
麥芽精 能開胃補身補骨並治咳嗽 ○野櫻 治咳嗽肺弱筋骨不舒 大樽買二元五角
有意欲租稅者祈即移步觀看
諸商翁

總局新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售分局設在小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十八號客三 荷
 一千九百零五年十二月一號
 丙午閏四月初一日
 恒春公司賬房謹啟

無他腦燥津之患 貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌為記計八兩庄每箱裝足一百四十包每箱價銀二十三元二兩庄每箱裝四百八
相價銀廿二元恐遠近未及週知特此佈聞 總發行處吉隆坡本棧 分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生號 金寶廣恒棧
託行省城廣祥號江門廣恒號 光緒三十一年七月初三日 吉盛恒棧謹啟

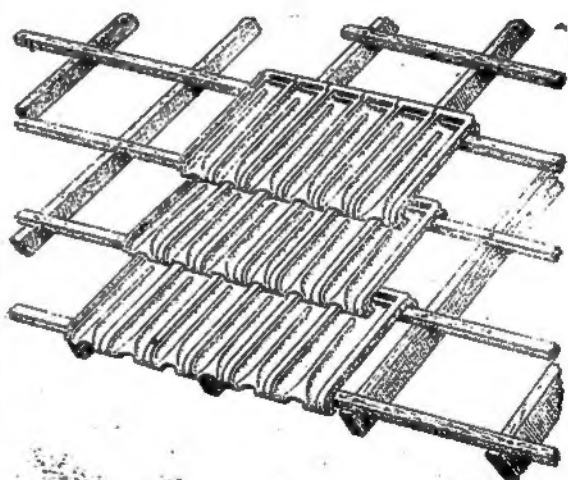
白告館賣拍越吧

啟者本館自開設至今已歷四十二年之久屢蒙中西士商賜顧無不竭力經營勉副所託此為諸
自二十五年以來登蒙國家付託拍賣
新嘉坡直落亞逸國家新填之地段又
新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又
新嘉坡駐防陸軍營中所有不堪再用之物又
新嘉坡總巡捕署中所有不堪再用之物以及充公各物皆未嘗不力為代謀是以凡各士商有欲
典當放債代估產業之價值以及付託代收各屋租地稅等件本館皆能為之効勞斷不致有負諸君垂青之雅意是以本坡麻
六甲及柔佛各地方之律師典主董事掌管財產諸君及各屋主地主皆喜託本館代理其事又蒙本坡中西各商店屢託
本館代賣各貨物家中器具馬車等件本館亦無不盡心代為辦理而本館所用拍賣之人皆選精明諳練之輩是以本
館沽出之舖戶田地產業家器等件所兌之價均得厚值本館又在本坡代理
連加沙耶火燭人壽保險公司
白蠟地段以及礦務各事
羅山加蘭之風琴
亞打亞里申之風琴
本館于每一禮拜皆有印送佈啟書明此禮拜內所有已經拍賣舖戶屋宇田地諸產業及其買主價值等件無不詳細列明以及來日欲
為拍賣各舖戶屋宇田地諸產業并他項貨物無不悉載其中凡各士商有欲取閱本館所刊此等佈啟者求將芳名居址函知
本館自當依期分派不取分文也此佈
大英一千九百零五年十二月十九號
光緒三十一年十一月廿三日
吧越拍賣館主人謹啟

白告戲影電班大名馳京英

啟者本班新由英京到叻所有本班日
俄戰事之形圖乃是當年兩軍爭戰之
秋在于戰場影就此乃真情景非由
得其影響而來其餘如中國之北京
漢口上海及各地之形圖並皆佳
妙又如中國皇帝之御像及已故李
文忠公各名人之遺像無不俱備本班
創設最早所影各國皆居他班之上本
班特在小坡瓊州會館前曠地開演每
夕奏技兩次初次由七點鐘起至八點
半止二次由九點鐘起至十一點鐘止
每一禮拜即將新圖更換
一號客位一元半 二號客位銀一元
三號客位銀五角 四號客位二角半
本班另設婦女座位以便各仕商寶
眷來臨免與閒人混雜
光緒三十二年四月廿八日
夏美敦公司班主人謹啟

客發瓦屋標蚌



啟者本公司特此通知本公司
所沽之屋瓦在本坡中最高上
庄者此瓦係用蚌標為記在于
本坡經已沽去一百萬塊有奇
諸君有欲採購者請來本公
司面商取價較之他家更廉現
在英荷法之國家所建屋宇皆
用本公司此標屋瓦而在本坡
則西人華人亞細人亞人皆有
採買此標屋瓦係在歐洲所製
可能耐用百年本公司內時有
存貯候沽此標屋瓦在于歐洲
每年消流二百五十兆塊而本
公司內常有花磚雲石磚及他
項磚發售此佈
西一千九
百零六年二月廿三號
尼亞美打實得力第六號
門牌本加老代理人謹啟

嗎根代望即有利銀行告白
啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行所儲本銀計共一百一十二萬五千磅以
一千一百廿五萬元已收本銀五十六萬二千五百磅即
十二萬五千元儲餘積項及未分之息共銀十三萬五千磅即
凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造
諸君光顧請移玉惠臨面商便妥
大英一千九百零六年四月廿六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

聲明免誤 ○啟者前日所報西人女醫候曉小女一名係是西人名樂作信該藥房設在牛車水業已登諸本坡西報茲特聲明以免
光緒三十二年閏四月十五日 林天發謹啟

啟者本公司現在代理發售我義士靈又名鳥標之雪文此標各
油 面粉 牙粉 香水 及各項貨物本公司特字通知此標各

客發貨各標鳥



水香



粉牙

貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君探購便知不然

而欲購此物請認以上所刊之標頭勿誤為要此佈
西一千九百零五年十月十四號 代理人牙直里有限公司謹啟

白告船輪理代

啟者本公司特字通知諸君知悉本公司由一千九百零六年一月一日起凡有欲付貨而往西水者請向本公司接洽此佈
大英一千九百零五年十月十四號 代理人牙直里有限公司謹啟

在代理保險公司之保險里智馬根特字通知本公司現
大英一千九百零五年十月十四號 代理人牙直里有限公司謹啟

租招舖吉
光緒三十三年二月初七日 吳皓全謹啟

SCOTT'S EMULSION
脫各司

藥補滋油肝魚鰵白乳



Always get the Emulsion with this mark - the Fishman - the mark of the "Bee" brand.

司各脫係用最純潔之鰵魚肝油該油含有各種滋補性質并配和他種出名藥料精心製成專醫一切喉症肺症胸膈等症血經諸病氣喘血虧氣管發熱癆瘵咳嗽受寒等猶能補足元氣轉弱為強再司各脫滋補藥酪其味絕佳緣又
藥利貴重馨香
藥料所以其白
如乳其濃似酪
故味甘適口殊
令人覺之煩堪
下咽也

造製敦倫國英

換日六初月元年二十三緒光

英京司各脫及幫公司謹識

新加坡電車公司開行時刻告白

啟者茲由西一千九百零六年閏月廿五號禮拜一即華五月初四日起暫將改訂各段電車逐日開往及前到時刻開列

第一段來往然申路頭及寔叻門時刻

首次上午六點三十分鐘由然申路頭開往寔叻門

首次上午六點三十分鐘由寔叻門開往然申路頭

又每十分鐘即有電車在以上所列地段開行一次

尾次電車每夜十一點三十分鐘由寔叻門駛回電車局路經忽勿里芝路及勿力峇沙路

尾次每夜十一點鐘由然申路頭開往寔叻門

尾次每夜十點三十分鐘由寔叻門開往然申路頭

又每十分鐘即有電車在以上所列地段開行一次

第二段來往丹戎巴葛及牙籠時刻

首次上午七點十五分鐘由牙籠開往丹戎巴葛

首次上午六點五十分鐘由丹戎巴葛開往牙籠

又每十分鐘即有電車在以上所列地段開行一次

尾次電車每夜十一點五十分鐘由牙籠駛回電車局路經刺疊打實得力及實籠

同此段搭客人等若是前往丹戎巴葛者駛至刺疊打實得力之時必須落車再換他車

又每夜十一點三十分鐘由刺疊打實得力開往丹戎巴葛通知附搭此段電車之各搭客知悉如欲改搭他車必須另購新車票方可通用

尾次每夜十點四十五分由牙籠開往丹戎巴葛

尾次每夜十點二十分鐘由丹戎巴葛開往牙籠

又每十分鐘即有電車在以上所列地段開行一次

尾次電車每夜十一點五十分鐘由牙籠駛回電車局路經刺疊打實得力及實籠

同此段搭客人等若是前往丹戎巴葛者駛至刺疊打實得力之時必須落車再換他車

又每夜十一點三十分鐘由刺疊打實得力開往丹戎巴葛通知附搭此段電車之各搭客知悉如欲改搭他車必須另購新車票方可通用

第三段來往丹戎巴葛及刺疊打實得力時刻

首次上午六點三十五分鐘由丹戎巴葛開往刺疊打實得力

首次上午六點六分鐘由刺疊打實得力開往丹戎巴葛

又每三分鐘即有電車在以上所列地段開行一次

尾次電車每夜十二點鐘由丹戎巴葛駛回電車局路經忽勿里芝路及勿力峇沙路

尾次每夜十一點十五分鐘由丹戎巴葛開往刺疊打實得力

尾次每夜十一點半鐘由刺疊打實得力開往丹戎巴葛

又每三分鐘即有電車在以上所列地段開行一次

尾次電車每夜十二點鐘由丹戎巴葛駛回電車局路經忽勿里芝路及勿力峇沙路

第四段來往禮佛西人大酒店及吧耶梨峇路時刻

首次上午七點鐘由禮佛西人大酒店開往吧耶梨峇路

路 每夜十點四十四分鐘由禮佛西人大酒店開往刺疊打實得力

又每十分鐘即有電車在以上所列地段開行一次

尾次電車每夜十一點四十分鐘由吧耶梨峇路開往禮佛西人大酒店

又每八分鐘即有電車在以上所列地段開行一次

至九點四十分鐘以後十五分鐘乃有電車開行一次

若是吧耶梨峇路有熱鬧之時本公司之電車不時往來載客每逢禮拜及拜六兩日本公司之電車在此地段八分鐘開行一次

而尾次之車直至每夜十一點四十分鐘為止 諸君有欲附搭本公司之電車者請觀以上章程便不致誤矣此佈

尾次每夜十點二十八分鐘由禮佛西人大酒店開往吧耶梨峇路

又十一點鐘一次 十一點十六分鐘一次 十一點廿四

分鐘一次此乃尾次電車駛回電車局之時刻

首次上午六點廿五分鐘由吧耶梨峇路開往禮佛西人大酒店

尾次每夜十一點四十分鐘由吧耶梨峇路開往禮佛西人大酒店

又每八分鐘即有電車在以上所列地段開行一次

至九點四十分鐘以後十五分鐘乃有電車開行一次

若是吧耶梨峇路有熱鬧之時本公司之電車不時往來載客每逢禮拜及拜六兩日本公司之電車在此地段八分鐘開行一次

而尾次之車直至每夜十一點四十分鐘為止 諸君有欲附搭本公司之電車者請觀以上章程便不致誤矣此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司謹啟

私入船澳

巡差察至見蕭等三人形跡可疑特詢其何為至此蕭等答謂係緣訪友而來差遂索其入澳字據以憑查閱詎蕭並無此字據交給差以其夜

同歸泉路

本日又有粵籍貧丐年約四十餘歲倒斃於府署傍草坡中經差報驗據官驗明謂該屍係染瘧疾而亡又本日本有閩人某年約三十餘歲

一萬聲長吁短嘆



五千遍搗枕搥床

消路名。萬豐同飲。○大陸之上日用草廉士大醫生紅色補丸之婦女以億萬計藥品甚多從未有如此九之

招投巴虱告白

烏凡月一號起算凡有入票欲承充此役者其票當為封固票外寫交工部局司理人收拆並寫明承充該巴虱等字樣於西一千九百零六年

女中和緩

家山脚新萬山巷第廿三號門牌現在移寓天福宮後第四十一號門牌與號內之盧姓女醫士施治南投藥石病即霍然真足令人驚德并

看看民報第一二三四期再到

一二三四期之第四次翻版者所到無多 諸君如欲快觀請速到代理處購買以免沽騰之虞每冊售價二角六占

招人承充建屋告白

詳細者請到禮佛其門牌第一號本繪圖師之寫字樓查詢便悉此佈 光緒三十二年閏四月廿九日

代 沽 洋 貨 告 白

啟者本公司特字通知士商人等知悉本公司代沽

夏九利火車標紅帶祖家灰 皇帽

標蜜酒 鴨鵝標勃萬酒 上庄新

青標萬蘭池酒 雙島標威實基酒

立丹火腿及菓膏

獅及地球標茶

羊標及牧羊人標

牛乳

本公司內時常存有此等貨甚多應

沽諸君欲購請各玉臨可也特

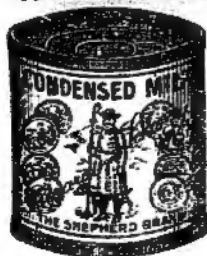
此佈告

大英一千九百零六年三月十六號



火車標紅帶祖家灰

THE SHEPHERD BRAND
CONDENSED MILK



SOLE IMPORTERS
RIGOLD, BERGMANN & CO
SINGAPORE.

牧羊人標牛乳



SOLE IMPORTERS
RIGOLD, BERGMANN & CO.
SINGAPORE.

皇帽標蜜酒

里吳岩明謹啟

朝廷刻有失實之風傳據稱德奧兩國經已定議欲赴俄國邊疆干預亂事云云至于日前英國欲派水師艦隊往遊俄國哥羅士達地方會聘一節迄今料必作為罷論云云同日英京來電云俄京議院已派議員三名前往俄國士馬格查殺事猶太人之細情茲據該議員等覆稱此次該處殺戮之慘且有甚于西去年奧沙省之亂事云云現在已有旅俄他國之猶太富翁多名妥為設法拯救斷不使再見如此慘殺之事而在向非其時是以本大臣仍未能向俄廷詰論此事云云念九日英京來電云英京各報館因為此次買魯士馬格殺之事紛紛著論會謂俄國有此舉動則英俄兩國互相致意一事斷不能行云云英京議院中之工黨議員曾請政府將前者政府欲派艦隊往俄會聘之事作為罷論而英京日日電報亦謂願我英國人士自今以後斷不可再以款項貸與俄人云云

英京黨人請禁非南華工電音 ○去月念九日英京發來電音云英京根本黨中人因為現在政府辦理非南華工事宜大不滿意是以前公舉代表人往見英相勸拿閣代表人中計有議員一百六十六名在內眾請該相臣自今以後禁止運載華人前往非南華中供役而將現在該處礦中華工一律革回中國當時該相臣覆答之詞不遑論其大槪而已據稱倘若我政府日前所發傳諭非南華工返國之文其中詞意不堪明晰則我政府自當再行明白佈告以便眾華工有欲回國者可以首途又謂本閣以為欲僱華人前往非南華內傭工一節不能無故而任其蔓延益久云云

樹乳源流 ○邇來樹乳一物大為世人所利用是以植樹取乳之利益亦復日增茲聞駐紮英國嗎明威地方之美國領事所錄熟悉樹乳出產以及銷場之兩法人所據情形之報册云五洲各國每年出產樹乳共有五十七萬噸其中五成半係由南美洲以及亞非利加洲所產而法屬亞非利加洲出產七千噸法屬西貢出產三千噸馬尼拉所產不足六千噸至于西歷一千九百零四年五洲各國所銷之樹乳其中美國佔有二萬六千四百七十噸德國一萬二千八百噸英國一萬噸法國四千一百三十噸奧國一千三百二十噸荷國一千二百十八噸馬兒音國七百四十八噸意國五百八十八噸

緝私釀命 ○邇京網略來聞云去月二十日邇京萬裕利烟碼公司遣丁請票查差前往疊打威地方之某米較查獲私烟以致兩造械鬥釀成命案查該米較乃係籍籍人至亞丕利所開設當時該碼所遣巡丁引差到該時先將所奉官票給與較東閱閱該東許其入內查但言少待片刻孰知一轉瞬間全較工人各執棍棒刀械長短火槍齊出拒捕致與諸丁差互相械鬥聞當時係由巡捕先發短鎗將一工人擊斃然後互圖不休逾時又一工人中鎗立斃厥後幸有大隊巡差馳來協捕當場執獲火槍三十桿惟是入獲較中并無私烟在內是役諸丁差等共傷十人其中兩名負創尤重而該較工役亦屬受傷甚眾云云 按函言若此第念查獲私烟乃係奉有官票而往若無他故則何致如斯惡劇釀命傷人俟有續音方知詳細

盛衰無定 ○香港來札云該處政府所徵各項稅餉將有短絀之虞斷不能如前之盛此事係由港督前在議政局中富眾言及故得詳知細查港中歲入之稅餉全靠烟碼之餉項為大宗去年承充烟碼人每年繳餉多至二百一十萬零一百員無如虧本太多現在將近滿期政府業已出示招人投標承充誠恐將來欲充此碼者所投之票其中價值自必較前更減該處政府又因所發小銀盾獲利銳減而所買地段將來價值必致大減無疑有此數端故所徵稅餉必不能如前之豐盛云云

浮澳紀詳 ○此次美國製就浮水船澳特用輪船拖往小呂宋業已路過本坡約一禮拜乃再開行各節前報茲再詳查該浮澳全座均以堅鋼練成重至萬噸澳中能容一萬六千噸之輪船澳身長有五百英尺廣有一百三十四英尺高至四十五英尺需費二十二萬五千磅餘外加增諸耗費尚不在內西去年六月已在該廠竣工若遇駛船入澳以俟修葺之時先用機器抽水入澳使之下沉俾得來船易于駛進待至進船之後仍用機器抽水出外澳即復浮計其每一分鐘內可以抽水一百七十五噸澳中所設製造機器等件均與傍港碼頭澳殊全澳分為三段中段長有三百一十六英尺頭尾兩段均長九十英尺西去年十二月二十八號特用輪船三艘相連拖帶由美開行東來此行自美國東渡直至小呂宋止歷程一萬四千海里核其船途所費共需廿五萬元云云

改訂行車 ○本坡電車公司經將各電車往來各處之時刻為之改訂請觀該公司在于本報後幅所登告白便悉其詳矣
官督商辦 ○日前湖南商會電稟北京商部請將粵漢湘路援照粵路改歸商辦現已集股一百餘萬若歸商辦股款必可踴躍擬先集足三百萬作為底本餘再續招富有把握云云當經商部兩商置大軍機張大軍幸請密籌辦理茲探聞聖張一再籌議仍以官督商辦為宜大約不日即可議定復部矣

嚴查傳教 ○北京外部因聞蘇浙川湘等省內地近有日僧私行傳教特電各該督撫飭屬嚴查
拒購槍枝 ○甘肅靈夏口外現有法國教堂某教士因彼處地方不靖恐匪徒滋擾一再要請自行購備槍枝保護教堂故陝甘總督又復電請外務部核示辦法昨由外部電覆謂教堂向例不准私運槍枝務請飭屬及蒙旗隨時加意保護禁阻自備槍枝免貽別國口實云云

禮里夏吃力有限公司告白
RILEY HARGREAVES & CO., LTD.
 Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.
Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十

點鐘之久其光極明真異常精巧也此燈在于本廠內燃點 諸君欲觀者祈賜 玉臨可也○本公司之電氣所乃係精練

之兩人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太哪摩電氣動力之機器摩打動

力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備及本公司之電氣師甚喜有人

邀往詳論電氣各事以便告知其情形也○本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現

在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽

貨車以及金馬勞之點油機器○本公司之製船

廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕便艇等均有預備各款圖式以便 諸君採購本公司認真巧手修葺火船

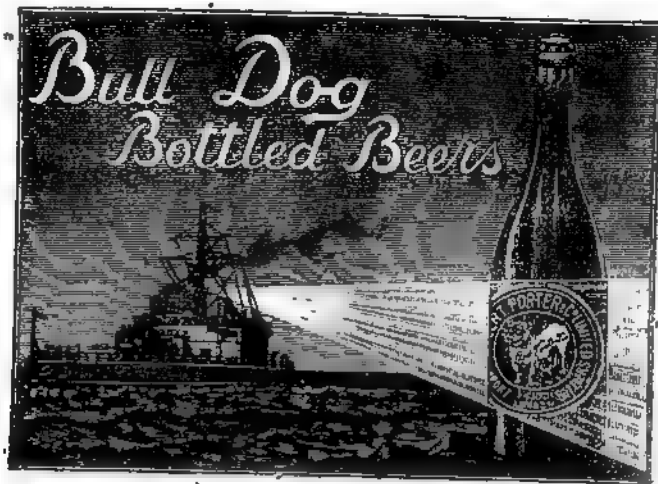
以及大小機器各款鐵務零件本行之船塢在于丹戎隅能修一百六十英尺之船 諸君購辦請來面商本行所用之電報

字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號

光緒三十一年九月十九日

售發酒蜜等上



啟者 諸君若

買白蜜酒及烏

酒必須覓此

狗標之蜜酒此

狗標蜜酒乃刊

一狗為記此酒

實美法良乃係

最上之品現在

坡中所沽為著

酒款式太多

諸君若有購此

狗標為蜜酒則

可保其為第一

美酒飲之甚為

有益一試便知

不謬也特此佈

聞

大英一千九百

零四年二月廿

二號

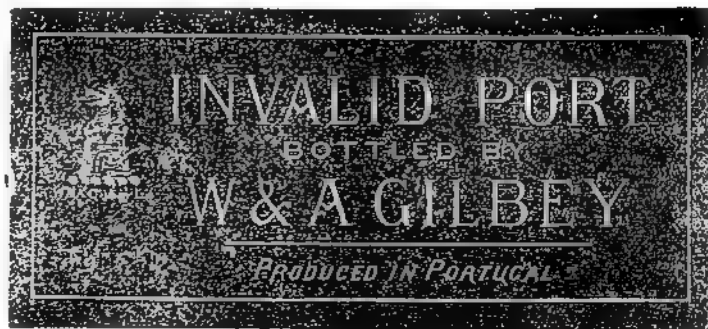
光緒三十年元

月初七日

代理人牙直里

有限公司謹啟

售發酒溫勃美呂宜



啟者宜呂美之勃溫酒在坡中最高馳名

諸君若欲飲此酒必須認此宜呂美者勿買

假冒之貨無細何人如有假冒宜呂美之勃

溫酒即時稟官嚴究特此廣告 諸君知飲

購買此酒入口務必細為審察勿誤買假

此庄為相假之勃溫酒以免受愚為要此

佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

專 售 正 島 巢 標 上 庄 萬 蘭 池 酒 告 白

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混
賣此酒氣味清香實地醇濃在于本坡中確係上庄之酒
取價復廉不但坡中之西人公館商家軍營銷流甚廣甚
至檳城麻六甲等埠亦甚流行凡諸士商筵宴之時無不



專 家 代 售

島 巢 標 萬 蘭 池 酒 人

廣 和 公 司 謹 啟

西 一 千 九 百 零

六 年 五 月 九 號

真飲此酒以敬嘉賓則其馳名可顯為此廣告本坡諸

士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各玉臨

本公司取此酒辦一試便知以上所書均非謬妄也諸

君如欲採辦請到本公司面商是幸特此佈聞

Caldbeck Macgregor & Co.,

Singapore & Penang, Wine & Spirit Merchants.

售發酒品三

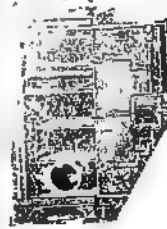
啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙句頭詳明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請細認特此佈告
大英一千九百零三年正月一號
明嗎也洋行謹啟

明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳

嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以蓄藏始無意外此本行鐵櫥所以爲諸君之所共賞也者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所專購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼
大英一千九百零三年正月一號
光緒二十九年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟



售發酒蜜烏



啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到爾士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標案蜂上頂國法

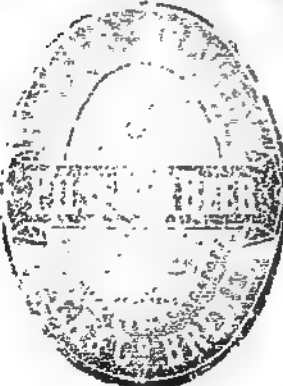
敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐饌中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂案標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零六年正月一號
明嗎也洋行謹啟



售發酒蜜



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼一日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞
大英一千九百零三年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟



美 交 萬 蘭 池 酒 發 客

啓者美交萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎
聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷售蓋緣此酒色
味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其美矣常本公司可保此



酒味係法國著名鉅廠釀而成實與他家有別 諸君有欲購飲
者請認標頭可也此佈

英一千九百零五年四月二十二號

代 理 人 牙 直 里

有 限 公 司 蘭 啓

利 直 南 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正命鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流甚廣奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君登有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之所也敢者近來竟

有棍徒假冒本

公司正命鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正命鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上買

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而香醇徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鐘標之萬蘭

池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正命鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為低貨所誤再者本公司正命鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零五年二月廿三號

新嘉坡五坡嘉新
嘉怒鈕公司
代理各項美酒
標明此鈕頭為憑



嘉怒鈕公司

利直南有限公司謹啓

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬安池酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此
 庄之標名喚莫寔德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店
 多有發售不論外埠亦已暢銷日見日廣諸翁買者請移玉至
 本行內購探不悞

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 怡昌號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 錦興公司 廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫寔德公司謹啓

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確
係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石
之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄
之萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有利無害此三星



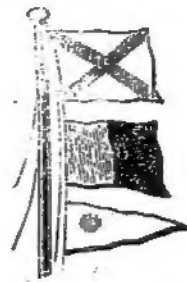
標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常
有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

旗 標 烏 蜜 酒 發 售

啟者蜜酒銷流亦已突廣然
而家數過多則精粗不一求
其能令飲者百益而無一損
莫如旗標烏蜜為最良此標
蜜酒係在英京久已著名之
釀酒家所製與別不同現在

新嘉坡 永和成公司



德茂公司 允吉公司

怡昌公司 豐盛公司
及各酒店均有零沽 諸君
有欲採購者務請認明所刊
標頭庶不致誤特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

上 庄 補 血 勃 灣 酒 發 售

啟者本公司所沽此標勃灣
酒係由歐洲辦到樽首紅色
久已中外知名不特氣味香
而且常飲此酒便覺顏色
光華精神日長較之他家所
製真有膏壤之分蓋緣此酒
最能補血養臟血一充足則



氣脈自必
流通四肢

百飲無不舒暢本公司可保
此酒乃上庄之酒 諸君有
欲壯體延年者請各 玉臨
勿基第八號門牌本公司內
採購可也特此佈 聞

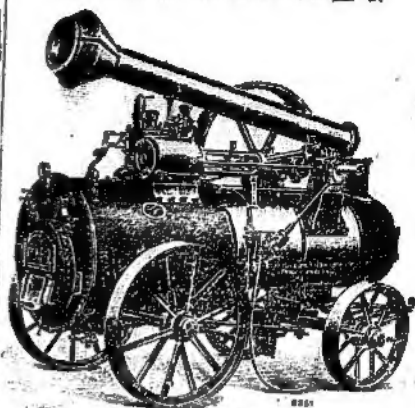
大英一千九百零五年八月一號

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.
7. D'almeida Street.

新到影相乾片藥料行發 ○啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無誤 富商
賜函來問價錢做號樂為答覆此佈
光緒三十一年六月初十日
星架坡南落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啟

各 種 機 車 機 器 發 客 告 白



啟者本公司通佈 士商
人等知悉本公司現有可
供搬運之機器車出沽并
有礦中所用抽水機車
製造樹乳各項機器 本
公司所取之價在于實得 為
力第一從廉為此奉告
船業諸家本公司常有船
中所用帆纜漆油等物發
售 諸君惠顧 玉臨為
盼此佈
西一千九百零六年三月
廿四號
麥加里士打洋行謹啟

麥 加 里 士 打 洋 行 告 白



凡此酒
諸仕商
欲購此
酒者請
向本行
或各店
買取本
行玉臨
便得此
佈

英一千九百零五年五月十五號 麥加里士打洋行謹啟

金 雞 鐵 樹 補 功 藥 酒

請 認 此
標 為 記



大英一千九百零四年十月廿九號

售 發 乳 牛

Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上
之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅

疑井不雙壞確與他家不同諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨探
購可也此佈 一千九百零四年十月廿二號 利南喃有限公司啟

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考
知有金雞鐵樹產自德國如松栢之年採其滋養配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈
送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手
書共三百餘封純係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃
呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或病後失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科
月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補神更能治腸
難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜
資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保存赤心無論
內外新奇難症請臨診視藥到病除回春者不勝枚舉回藥費概免謝儀倘蒙
顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡士庫德神農大藥房謹啟

